

2

DIE BIBLIOTEEK / THE LIBRARY
SENTRALE STATISTIEKDIENS
CENTRAL STATISTICAL SERVICE
PRIVATE SAK / PRIVATE BAG X 44
0001 PRETORIA



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Fabriekswese:
produksie en verkope
September 1995**

**Manufacturing:
production and sales
September 1995**



**SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE**

**Statistiese vrystelling P3041.2
Statistical release**

Om 'n suksesvolle statistiese stelsel in die RSA te bedryf, is die samewerking tussen die Sentrale Statistiekdiens en die inwoners van die RSA, die private sektor en die owerheidsinstellings onontbeerlik. Sonder hierdie volgehoue samewerking en welwillendheid sal die tydige beskikbaarstelling van relevante en betroubare amptelike statistieke nie moontlik wees nie.

Co-operation between the Central Statistical Service and the residents of the RSA, the private sector and the government institutions is essential for a successful statistical system in the RSA. Without this continued co-operation and goodwill, the timely release of relevant and reliable official statistics will not be possible.

**Embargo: 11:00
Datum/Date: 23 November 1995**

Uitgegee deur die Sentrale Statistiekdiens
Private Sak X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Published by the Central Statistical Service
Private Bag X44
PRETORIA
0001
Tel. (012) 310-8911

Die SSD het kopiereg op hierdie inligting. U mag dit egter toepas soos u wil, op voorwaarde dat u die SSD erken as die bron van die basiese data in alle gevalle waar u die data verwerk, aanwend, gebruik, publiseer of versprei; en ook dat u spesifiseer dat die betrokke aanwending en ontleding (waar van toepassing) die gevolg is van u eie verwerking van die data.

The CSS has copyright on this information. You are, however, free to apply it as you wish provided that you acknowledge the CSS as the source of the basic data wherever you process, apply, utilise, publish or distribute the data; and also that you specify that the relevant application and analyses (where applicable) result from your own processing of the data.

SSD-biblioteek Katalogisering-in-Publikasie (KIP) Data
CSS Library Cataloguing-in-Publication (CIP) Data

Fabriekswese: produksie en verkope / Sentrale Statistiekdiens = Manufacturing: production and sales / Central Statistical Service. - 1987-
Pretoria: Central Statistical Service, 1987-
p. 30 cm. (Statistiese vrystelling = Statistical release; P3041.2)
Series formerly available as: Statistiese nuusberig = Statistical news release; P3041.2 and P10.2
Monthly
1. Manufactures. I. South Africa. Central Statistical Service. II. Suid-Afrika. Sentrale Statistiekdiens. III. Title. IV. Series.
(LCSH 11)

'n Volledige stel SSD-publikasies is beskikbaar by die **SSD-biblioteek** en die volgende biblioteke:

Staatsbiblioteek, Pretoria
Parlementsbiblioteek, Kaapstad
Suid-Afrikaanse Biblioteek, Kaapstad
Bloemfontein Openbare Biblioteek
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Openbare Biblioteek

A complete set of CSS publications is available at the **CSS Library** and the following libraries:

State Library, Pretoria
Library of Parliament, Cape Town
South African Library, Cape Town
Bloemfontein Public Library
Natal Society Library, Pietermaritzburg
Johannesburg Public Library

FABRIEKSPRODUKSIE PLAT AF

Fabrieksproduksie het afgelyk na die opwaartse tendens gedurende die eerste vyf maande van 1995. Produksie vir September 1995 is slegs 0,1% laer as die vir Augustus 1995 na seisoensaangepassing.

Die effense afname van 0,1% is hoofsaaklik te wyte aan afnames in die tekstielstowwe, nywerheidschemikalieë-, en chemiese produkte-nywerheid. Merkbare toenames is gerapporteer vir nywerhede wat hoofsaaklik die papier, petroleum- en steenkoolprodukte en masjinerie en uitrusting vervaardig.

Die seisoensaangepaste waarde van verkope van alle vervaardigde produkte vir September 1995 het met 1,0% (-R257 miljoen) afgeneem vergeleke met Augustus 1995. Die grootste afname is by die nywerheidschemikalieë-nywerheid (-R117 miljoen) gerapporteer. Agt hoofgroepe het klein toenames getoon. Die drank- en papiernywerhede het onderskeidelik R62 miljoen en R72 miljoen meer verkope vir September 1995 as vir Augustus 1995 gerapporteer.

MANUFACTURING PRODUCTION LEVELS OFF

Manufacturing production levelled off after the upward trend during the first five months of 1995. Production for September 1995 is only 0,1% lower than for August 1995 after seasonal adjustment.

The slight decrease of 0,1% was mainly due to decreases in the textile, industrial chemicals, and chemical products industries. However, noticeable increases were recorded for industries that manufacture mainly the paper, petroleum and coal products and machinery and equipment.

The seasonally adjusted value of sales of all manufactured products for September 1995 decreased by 1,0% (-R257 million) compared with August 1995. The largest decrease was reported by the industrial chemicals industry (-R117 million). Eight major groups showed small increases. The beverage and paper industries reported R62 million and R72 million more sales respectively for September 1995 than for August 1995.

OPSOMMING - TOTAAL FABRIEKSEWE

SUMMARY - TOTAL MANUFACTURING

Tydperk Period	Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Produksie- indekse Production indices	Verkope Sales
	1990 = 100	R milj./mill.		
Werklik - Actual				
Jul. 1995 - Sep. 1995	107,1	77 489,6	+6,5	+16,4
Jul. 1994 - Sep. 1994	100,6	66 589,2		
Seisoensaangepas - Seasonally adjusted				
Jul. 1995 - Sep. 1995	104,2	74 891,3	-0,6	-0,1
Apr. 1995 - Jun. 1995	104,8	74 988,8		

pp
HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

NAVRAE:

Tel. (012) 310-8095/310-8040
(012) 310-8351/310-8390
(012) 310-8157 (tegniese navrae)
Private Sak X44, Pretoria, 0001
Faks: 310-8500 310-8501

ENQUIRIES:

Tel. (012) 310-8095/310-8040
(012) 310-8351/310-8390
(012) 310-8157 (technical enquiries)
Private Bag X44, Pretoria, 0001
Fax: 310-8500 310-8501

BLOEMFONTEIN (051) 47-7767	KEMPTON PARK (011) 394-3420/1	NELSPRUIT (01311) 52455/6
DURBAN (031) 305-3904	KIMBERLEY (0531) 33965	PIETERSBURG (0152) 295-7521
KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 23-1040	KLERKSDORP (018) 462-4008	PORT ELIZABETH (041) 52-3801/2
BISHO (0401) 99-2457	UMTATA (0471) 305-2038	

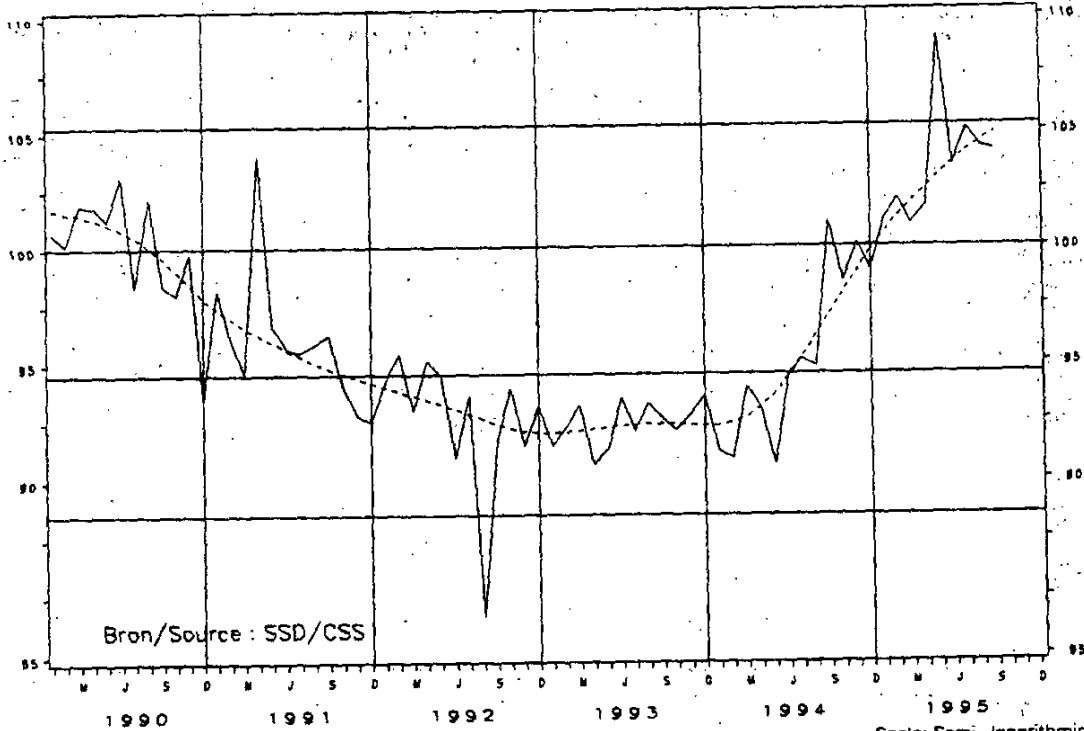
FABRIEKSEWE
FISIESE VOLUME VAN PRODUKSIE

MANUFACTURING
PHYSICAL VOLUME OF PRODUCTION

BASIS/BASE 1990=100

INDEKS

INDEX



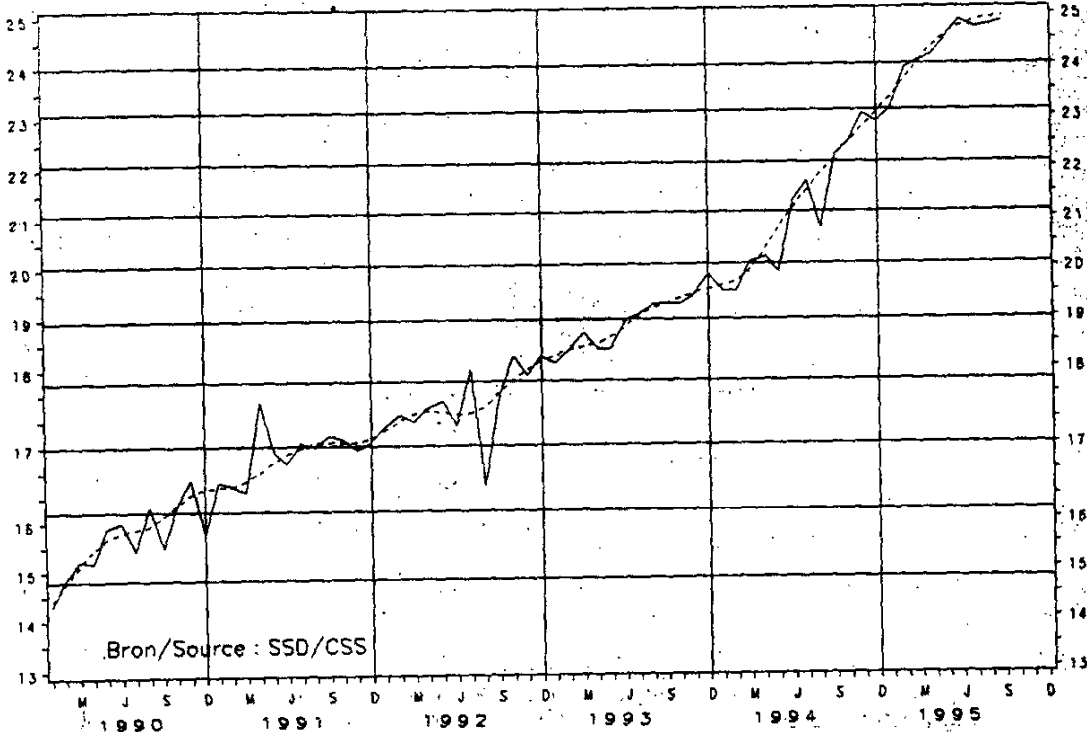
Skaal: Semi-logaritmies

Scale: Semi-logarithmic

Seisoensoangepas Seasonally adjusted
Tendenssiklus Trend cycle

FABRIEKSEWE
WAARDE VAN VERKOPE
R1000-MILJOEN

MANUFACTURING
VALUE OF SALES
R1000-MILLION



Skaal: Semi-logaritmies

Scale: Semi-logarithmic

Seisoensoangepas Seasonally adjusted
Tendenssiklus Trend cycle

OPMERKINGS

1. Hierdie statistiese vrystelling toon, na hoogtemerkbepaling, die indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie en die waarde van verkope en onvoltooide bestellings volgens fabriekswesehoofgroepe. Beide werklike en seisoenaangepaste syfers word getoon. Verkope- en produksiesyfers t.o.v. Walvisbaai is uitgesluit vanaf 1 Maart 1994. Die voormalige TBVC-state is ingesluit.
2. Die resultate van die 1988- en 1991-fabriekswesensus is gebruik om die vlak van die indekse en die waarde van verkope aan te pas. Hierdie proses word hoogtemerkbepaling ("benchmarking") genoem. Die waarde van bruto opbrengs van die fabriekswesehoofgroepe (wat die totale waarde van werk verrig deur die inrigtings in hierdie groepe verteenwoordig), soos verkry uit die onderskeie fabriekswesensusse, is gedefleer met geskikte subindekse van die produksieprysindeks om die reële bruto opbrengs te bereken. Laasgenoemde het as bakenpunte gedien om die vlak van die maandelikse volume-indeks te verifieer of aan te pas. Die vlakaanpassings is gedoen op die volume-indeks vir Januarie van die betrokke sensusjaar (bv. die 1988-sensusjaar strek van 1 Julie 1987 tot 30 Junie 1988 en derhalwe is die hoogtemerkbepaling op die indeks van Januarie 1988 gedoen). Die inligting in die statistiese vrystelling vervang vorige gepubliseerde maandelikse inligting.
3. Die berekening van die maandelikse fabrieksproduksie-indeks is gebaseer op die waarde van vervaardigde produkte en artikels nadat die effek van prysveranderinge uitgeskakel is met deflering deur gebruik te maak van toepaslike subindekse van die produksieprysindeks (PPI). Die waarde van vervaardigde produkte word verkry uit 'n maandelikse steekproefopname van die fabrieks-inrigtings in die private en openbare sektore.
4. Die 1988-fabriekswesensus het die raamwerk verskaf vir die keuse van 'n herstene steekproef wat vanaf Januarie 1995 in werking gestel is. 'n Gestratifiseerde sistematiese steekproefontwerp gebaseer op bruto opbrengs is gebruik. Inrigtings wat na die sensus met bedrywighede begin het, is ook in aanmerking geneem. Die beswaringsfaktore vir die samevoeging van die produksie-indeks vir die fabriekswesehoofgroepe na dié vir die totale fabriekswese is bereken op grond van die netto opbrengsgegevens verkry uit die 1991-fabriekswesensus.
5. Die 1988- en 1991-fabriekswesensus, asook die steekproefopname (voor 1995) het nie die inligting van die voormalige TBVC-state ingesluit nie. Om die tydreeks vergelykbaar te maak, is gepubliseerde en ongepubliseerde inligting vir 1988 en 1991 van die Statistiese Kantore van die voormalige TBVC-state bekom en ingewerk. Die vlak van die steekproefresultate is daarna gelik om aan te sluit by die hoogtemerkpunte. Die steekproefgegevens gee nie die invloed van die sikliese beweging voor Januarie 1995 van die inrigtings in die voormalige TBVC-state weer nie.
6. Produksie-indeks vir die onderskeie fabriekswesesubgroepe, wat in die verlede in die Bulletin van Statistieke gepubliseer is, is sedert die indekse vir Januarie 1993 gestaak. Die produksie-indeks op 'n subgroepgrondslag kan by benadering verkry word deur die waarde van verkope volgens fabriekswesesubgroepe te defleer met die produksieprysindeks in statistiese vrystelling P0142.1 (getiteld Produksieprysindeks) vir die betrokke fabriekswesesubgroepe.

NOTES

1. This statistical release shows indices of the physical volume of manufacturing production and the value of sales and unfilled orders, after benchmarking, according to manufacturing major groups. Both actual and seasonally adjusted figures are shown. Sales and production figures for Walvis Bay are excluded as from 1 March 1994. The former TBVC states are included.
2. The results of the 1988 and 1991 Manufacturing Censuses were used to adjust the level of the indices and the value of sales. This process is known as benchmarking. The total value of gross output of the manufacturing major groups (which represents the total value of work done by the establishments in these groups) as obtained from the respective manufacturing censuses, was deflated with appropriate subindices of the Production Price Index in order to calculate the real gross output. The latter served as benchmarks to verify or adjust the level of the monthly volume indices. The level adjustments were done on the volume indices for January of the relevant census year (e.g. the 1988 census year covers the period 1 July 1987 to 30 June 1988 and therefore the benchmarking was done on the index of January 1988). The information in this statistical release replaces previously published monthly information.
3. The calculation of the monthly manufacturing indices is based on the value of manufactured products and articles after the effect of price changes has been eliminated by deflation by using appropriate sub-indices of the production price index (PPI). The value of the manufactured products is obtained from a monthly sample survey of manufacturing establishments in the private and public sectors.
4. The 1988 Manufacturing Census provided the framework for the selection of a revised sample implemented as from January 1995. A stratified systematic sample design based on gross output was used. Establishments which commenced operations after the census have also been taken into account. The weighting factors for the combining of the production indices for the manufacturing major groups to those for total manufacturing were calculated on the basis of the net output data obtained from the 1991 Manufacturing Census.
5. The 1988 and 1991 manufacturing censuses as well as the sample survey (before 1995) did not include information of the former TBVC states. To make the time series comparable, published and unpublished information for 1988 and 1991 was obtained from Statistical offices of the former TBVC states and has been incorporated. Thereafter, the level of the sample results was raised to link up with the benchmarks. The sample data do not reflect the influence of the cyclic movement of the establishments before January 1995 in the former TBVC states.
6. Production indices for the various manufacturing subgroups that were previously published in the Bulletin of Statistics were discontinued as from the indices for January 1993. The production indices on a subgroup basis can be obtained by approximation by deflating the value of sales according to manufacturing subgroups in statistical release P0142.1 (entitled Production Price Index) with the production price indices for the relevant manufacturing subgroups.

7. Meer volledige besonderhede oor die berekeningswysa en historiese gegewens ten opsigte van die produksie-indekse volgens fabriekswese hoofgroepe en die waarde van verkope vir die periode Januarie 1978 tot Julie 1993 sal in statistiese vrystellings P3041.3 (getiteld **Fabriekswesestatistieke: Indekse van die fisiese volume van fabrieksproduksie, Basis: 1990=100, Januarie 1987 tot Augustus 1995**) en P3041.4 (getiteld **Fabriekswesestatistieke: Waarde van verkope, Januarie 1987 tot Augustus 1995**) gepubliseer word.

7. More comprehensive detail on the method of calculation and historical data in respect of the production indices according to manufacturing major groups and the value of sales for the period January 1978 to July 1993 will be published in statistical releases P3041.3 (entitled **Manufacturing statistics: Indices of the physical volume of manufacturing production, Base: 1990=100, January 1987 to August 1995**) and P3041.4 (entitled **Manufacturing statistics: Value of sales, January 1987 to August 1995**).

TABEL 1.1 - INDEKSE VAN DIE FISIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - TOTAAL HISTORIESE TABEL

TABLE 1.1 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - TOTAL HISTORICAL TABLE

BASIS 1990 = 100 BASE

Maand / Month	1990 1/	1991 1/	1992 1/	1993 1/	1994 1/	1995 1/
WERKLIKE INDEKSE - ACTUAL INDICES						
J	84,6	82,6	79,5	77,3	77,0	84,3
F	99,3	95,5	95,1	92,5	91,5	101,5
M	107,0	100,3	99,0	99,4	100,3	107,2
A	95,9	97,7	89,7	85,8	87,3	94,5
M	98,8	94,5	92,5	89,7	89,0	105,2
J	104,4	97,5	93,3	95,3	96,1	105,3
J	98,9	96,4	95,1	94,2	97,2	106,6
A	105,6	99,4	89,0	96,3	98,0	106,1
S	102,8	100,8	96,8	97,7	106,5	108,7
O	107,3	103,5	103,5	102,1	108,3	
N	111,5	104,7	103,6	104,8	111,8	
D	83,6	82,9	83,4	83,9	86,6	
JAAR / YEAR	100,0	96,3	93,4	93,3	95,9	
SEISOENSAANGEPASTE INDEKSE - SEASONALLY ADJUSTED INDICES						
J	100,6	98,4	94,8	92,4	92,2	101,1
F	100,2	96,3	95,8	93,1	91,9	101,9
M	101,8	95,1	93,7	93,9	94,6	100,9
A	101,7	103,7	95,6	91,7	93,8	101,7
M	101,1	96,9	95,0	92,3	91,8	108,7
J	102,9	96,1	92,0	94,2	94,9	103,9
J	98,5	95,9	94,3	93,0	95,6	104,8
A	102,0	96,2	86,4	93,9	95,7	104,0
S	98,5	96,5	92,6	93,4	101,8	103,9
O	98,2	94,6	94,5	93,0	98,3	
N	99,8	93,6	92,4	93,5	99,8	
D	94,1	93,3	93,9	94,2	97,6	

* Hersten / Including former TBVC-state
 1/ Including former TBVC-states * Revised

P3041.2
 TABLE 2 - INDEKSE VAN DIE FISIETSE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE BASIS 1990 = 100 BASE
 TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS

Fabriekswese Hoofgroepe	Gewigte Weights	Jaar 1994	Werklike indekse / Actual indices		Manufacturing Major Groups	
			September 1994	September 1994		
			August 1995	September 1995		
TOTAAL	100.0	95.8	108.7	106.1	106.5	TOTAL
Voedsel	12.0	94.2	99.3	98.2	97.6	Food
Drank	4.7	88.0	99.7	86.3	91.5	Beverages
Tabakprodukte	0.4	89.7	78.1	92.9	93.4	Tobacco products
Tekstielstowwe	3.7	99.6	101.6	105.7	114.1	Textiles
Klerasie, uitgesonderd skoelise	3.1	95.7	126.9	121.8	119.1	Wearing apparel, excluding footwear and leather products
Leer en leerprodukte	0.4	102.3	116.0	110.8	116.2	Leather and leather products
Skoelise	1.1	79.4	93.8	94.1	94.5	Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	1.9	97.7	106.1	113.1	114.5	Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	1.6	99.2	115.7	108.3	130.1	Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	4.7	103.5	113.4	120.6	100.7	Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	3.7	103.3	95.5	86.3	109.5	Printing and publishing
Nywerheidschemikalie	5.4	96.1	107.0	110.9	111.5	Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	5.9	100.5	104.2	106.0	108.3	Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	6.5	125.0	147.9	138.1	137.4	Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	1.6	88.3	99.7	109.2	102.4	Rubber products
Plastiekprodukte	2.6	105.4	120.2	120.8	121.4	Plastic products
Pottbakkersware	0.2	77.5	83.0	84.1	101.7	Pottery
Glas en glasprodukte	1.2	87.8	96.7	90.3	89.8	Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	3.3	86.3	102.0	101.5	99.6	Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staal-nywerhede	6.6	84.0	103.1	103.6	92.6	Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	2.1	98.4	123.4	109.9	110.5	Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	7.3	92.6	99.1	99.3	102.2	Metal products, excluding machinery
Masjinerie en uitrusting	6.1	86.5	117.5	100.8	101.8	Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	4.7	93.2	106.6	101.6	107.6	Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	6.4	99.3	122.2	120.5	116.5	Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	1.3	61.6	59.8	59.8	65.2	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	0.4	118.9	119.2	134.2	125.4	Professional and scientific equipment and photographic and optical goods
en Optiese goedere						and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	1.1	87.3	91.6	83.6	87.1	Other manufacturing industries

* Hersien
 1/ Ingesluit voormalige TBVC-state
 1/ Including former TBVC-states

TABEL 2 - INDEKSE VAN DIE FISIESE VOLUME VAN FABRIEKSPRODUKSIE - HOOFGROEPE (AFGESLUIT)

TABLE 2 - INDICES OF THE PHYSICAL VOLUME OF MANUFACTURING PRODUCTION - MAJOR GROUPS (CONCLUDED)

BASIS 1990 = 100 BASE

Fabriekswese Hoofgroepe	Seisoensangepaste indkse 1/ Seasonally adjusted indices				Manufacturing Major Groups
	September	Augustus	Julie	1995	
	September	August	July	1995	
TOTAAL	103,9	104,0	104,8		TOTAL
Voedsele	98,3	98,4	95,1		Food
Drank	97,0	95,6	113,0		Beverages
Tabakprodukte	74,7	87,5	84,8		Tobacco products
Tekstielstowwe	94,5	101,9	100,3		Textiles
Kleraste, uitgesonderd skoeisel	105,0	105,1	112,8		Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	105,1	102,6	103,5		Leather and leather products
Skoelste	77,8	80,9	83,5		Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	98,0	99,1	100,6		Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	100,2	99,7	99,7		Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	115,0	111,1	113,2		Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	90,5	87,9	91,6		Printing and publishing
Nywerheidschemikalie	95,7	107,6	110,5		Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	98,6	107,6	106,2		Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	157,5	141,0	143,8		Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	94,6	107,0	108,8		Rubber products
Plastiekprodukte	110,3	116,7	117,3		Plastic products
Pottebakkersware	71,0	76,9	77,2		Pottery
Glas en Glasprodukte	94,0	93,9	102,1		Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	91,6	94,6	97,6		Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staal-nywerhede	98,4	97,8	111,5		Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	120,9	112,5	117,8		Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	92,3	94,4	93,9		Metal products, excluding machinery and equipment
Masjinerie en uitrusting	104,5	99,2	100,5		Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	96,2	98,1	101,4		Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	114,3	116,7	117,0		Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehore	56,7	55,8	55,2		Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	115,1	126,8	131,2		Professional and scientific, measuring and controlling equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	85,2	82,0	81,6		Other manufacturing industries

* Hersien 1/ Ingesluit voormalige TBVC-state 1/ Including former TBVC-states

P3041.2
TABLE 3 - VALUE OF SALES - MANUFACTURING

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSEWESE

R1 000

Fabriekswese Hoofgroepe	Jaar Year 1994	Werklike waardes 1/ Actual values				Manufacturing Major Groups
		1995		1994		
		September	Augustus August	September	September	
TOTAAL	253 199 346	26 392 367	26 104 607	23 401 872	TOTAL	
Voedseel	37 033 736	3 481 937	3 585 313	3 117 455	Food	
Drank	13 745 717	1 429 503	1 205 497	1 199 468	Beverages	
Tabakprodukte	2 606 920	253 771	290 215	237 744	Tobacco products	
Tekstielstowwe	9 016 174	894 299	888 306	882 225	Textiles	
Klerase, uitgesonderd	6 586 131	744 037	714 544	687 520	Wearing apparel, excluding footwear	
skoeiseel	1 310 344	138 224	127 531	127 046	Leather and leather products	
Leer en leerprodukte	2 154 954	231 907	236 706	215 451	Footwear	
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	3 951 340	397 674	406 129	382 432	Wood and wood products, excluding furniture	
Meubels (hout)	3 987 844	410 906	399 534	430 679	Furniture (wood)	
Papier en papierprodukte	11 852 450	1 352 757	1 417 956	990 956	Paper and paper products	
Drukwerk en uitgewery	8 036 910	772 006	714 638	727 894	Printing and publishing	
Nywerheidschemikalie	12 836 421	1 318 915	1 359 737	1 248 102	Industrial chemicals	
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	13 544 880	1 403 484	1 308 212	1 222 588	Chemical products, excluding products of petroleum and coal	
Produkte van petroleum en steenkool	14 115 869	1 288 667	1 405 949	1 238 600	Products of petroleum and coal	
Rubberprodukte	3 100 302	309 973	342 738	293 783	Rubber products	
Plastiekprodukte	6 733 169	725 908	702 980	656 393	Plastic products	
Pottbakkersware	251 121	24 573	24 129	27 686	Pottery	
Glas en glasprodukte	2 093 618	189 359	196 711	174 833	Glass and glass products	
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	6 509 035	697 144	694 786	637 133	Other non-metallic mineral products	
Basiese yster- en staal-nywerhede	15 386 017	1 728 500	1 837 762	1 416 772	Basic iron and steel industries	
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	5 092 238	629 793	541 891	487 485	Basic non-ferrous metal industries	
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	17 437 452	1 668 093	1 688 953	1 624 062	Metal products, excluding machinery and equipment	
Masjinerie en uitrusting	13 729 981	1 580 573	1 415 675	1 345 692	Machinery and equipment	
Elektriese masjinerie	10 737 252	1 126 624	1 092 462	1 056 605	Electrical machinery	
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	25 010 867	3 009 522	2 961 593	2 381 567	Motor vehicles, parts and accessories	
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	1 878 419	149 539	155 857	211 532	Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories	
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografiese	1 012 641	90 146	97 565	90 660	Professional and scientific measuring and controlling equipment and photographic and optical goods	
Ander vervaardigingsnywerhede	3 447 544	344 533	291 244	289 509	Other manufacturing industries	

* Hersten
1/ Ingestuit voormalige TBVC-state
1/ Including former TBVC-states
* Revised

TABEL 3 - WAARDE VAN VERKOPE - FABRIEKSWESE (AFGESLUIT)

TABLE 3 - VALUE OF SALES - MANUFACTURING (CONCLUDED)

Fabriekswese Hoofdgroep	R1 000				Manufacturing Major Groups
	Seisoensaangepaste waardes / Seasonally adjusted values		1995		
	September	Augustus / August	Julie / July	1995	
TOTAAL	24 917 825	25 181 603	24 781 882		TOTAL
Voedsel	3 531 136	3 586 619	3 385 816		Food
Drank	1 385 719	1 323 673	1 360 043		Beverages
Tabakprodukte	242 779	267 318	249 863		Tobacco products
Tekstielstowwe	821 147	854 265	817 624		Textiles
Kleraste, uitgesonderd	612 660	621 507	639 799		Wearing apparel, excluding footwear
Leer en leerprodukte	125 286	120 208	121 835		Leather and leather products
Skoelste	193 957	197 784	191 432		Footwear
Hout en houtprodukte, uitgesonderd meubels	366 917	361 707	362 338		Wood and wood products, excluding furniture
Meubels (hout)	356 016	365 652	350 890		Furniture (wood)
Papier en papierprodukte	1 384 556	1 312 333	1 312 184		Paper and paper products
Drukwerk en uitgewery	734 664	718 054	731 194		Printing and publishing
Nywerheidschemikalie	1 194 182	1 310 973	1 290 489		Industrial chemicals
Chemiese produkte, uitgesonderd produkte van petroleum en steenkool	1 331 743	1 332 606	1 312 906		Chemical products, excluding products of petroleum and coal
Produkte van petroleum en steenkool	1 264 202	1 301 319	1 275 421		Products of petroleum and coal
Rubberprodukte	298 614	332 482	340 007		Rubber products
Plastiekprodukte	662 562	673 092	656 649		Plastic products
Pottekakkersware	21 006	22 023	22 015		Pottery
Glas en Glasprodukte	190 201	199 183	201 923		Glass and glass products
Ander nie-metaalhoudende mineraalprodukte	624 249	642 183	650 270		Other non-metallic mineral products
Basiese yster- en staal-nywerhede	1 658 867	1 676 417	1 592 939		Basic iron and steel industries
Basiese nie-ystermetaalnywerhede	609 673	554 560	583 126		Basic non-ferrous metal industries
Metaalprodukte, uitgesonderd masjinerie	1 550 920	1 597 867	1 605 189		Metal products, excluding machinery and equipment
Masjinerie en uitrusting	1 410 151	1 381 947	1 304 255		Machinery and equipment
Elektriese masjinerie	1 009 742	1 039 763	1 087 484		Electrical machinery
Motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	2 845 391	2 855 315	2 845 271		Motor vehicles, parts and accessories
Vervoeruitrusting, uitgesonderd motorvoertuie, -onderdele en -toebehoere	121 804	144 310	125 604		Transport equipment, excluding motor vehicles, parts and accessories
Professionele en wetenskaplike, meet- en kontrole-uitrusting en fotografie	85 300	97 847	98 338		Professional and scientific equipment and photographic and optical goods
Ander vervaardigingsnywerhede	317 438	287 072	287 073		Other manufacturing industries

* Herstien / Including former TBVC-states

1/ Ingesluit voormalige TBVC-state

* Revised

1/ Including former TBVC-states

P3041.2

TABLE 5 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
UITGESOEKTE SUBGROEPE (AFGESLUIT)

TABLE 5 - VALUE OF UNFILLED ORDERS -
SELECTED SUBGROUPS (CONCLUDED)

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	R1 000				Selected Manufacturing Subgroups
	Seisoensaangepaste waardes Seasonally adjusted values		1994		
	September 1995	Augustus August	September 1994	September 1994	
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	343 469	369 840	387 726	Spinning, weaving and finishing of textiles	
Woningtekstiele	53 285	55 583	56 337	Soft furnishings	
Tente, boksele, seile en ander seidoekgoedere en motortekstiele	7 649	9 565	18 131	Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles	
Breifabriek	178 379	179 894	197 076	Knitting mills	
Klerasie	1 000 101	996 745	1 026 406	Clothing	
Saas van hout uit ronde blokke	23 381	22 124	15 992	Sawmilling from the round log	
Bord- belamelleer, laag- hout, partikele, ens.	25 382	28 043	33 777	Board - laminated, plywood, particle, etc.	
Timmer- en skrynerwerk en ander saagmeulprodukte	36 250	35 210	39 315	Carpentry and joinery and other sawmill products	
Meubels (hout)	258 230	292 342	243 212	Furniture (wood)	
Pulp, papier en bordpapier	165 611	160 409	130 126	Pulp, paper and paperboard	
Ligte en swaar verpakkings	313 600	329 329	298 623	Light and heavy packaging	
Verf en vernis	19 242	12 880	14 812	Paints and varnishes	
Basiese yster- en staal- nywerhede	2 668 509	2 749 378	2 942 956	Basic iron and steel indus- tries	
Ysterpyp- en buisfabriek	236 346	232 031	201 269	Steel pipe and tube mills	
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	694 623	694 003	574 352	Basic non-ferrous metal in- dustries	
Algemene hardeware, hand- gereedskap en tafelgereel	32 363	32 510	53 170	General hardware, handtools and cutlery	
Meubels (metaal)	42 864	43 632	42 893	Furniture (metal)	
Struktuurmetaal produkte	1 125 589	1 086 380	940 507	Structural metal products	
Tingoeedere	65 256	71 973	47 603	Tinware	
Kabels en draadgoedere	145 840	147 423	131 215	Cables and wire products	
Artikels voorsien van kop- pe en skroefdraad	97 523	89 443	53 223	Headed and threaded arti- cles	
Alle ander metaalgoedere	1 002 169	1 043 437	822 561	All other metal products	
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	945 480	949 862	868 383	Electrical industrial ma- chinery and apparatus	
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	871 532	912 891	829 033	Radio, television and com- munication equipment	
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	17 085	15 501	17 387	Electrical appliances and housewares	
Geïsoleerde draad en kabels	237 203	283 978	212 625	Insulated wire and cables	
Droë- en natseibatterye	14 716	15 257	10 882	Dry and wet cell batteries	
Ander elektriese goedere	53 092	55 139	74 790	Other electrical goods	
Motorvoertuie	1 710 624	1 814 675	1 879 648	Motor vehicles	
Motorvoertuigonderdele	373 832	375 847	331 658	Motor vehicle parts	

* Hersien

* Revised

TABLE 5 - VALUE OF UNFILLED ORDERS -
SELECTED SUBGROUPS

TABEL 5 - WAARDE VAN ONVOLTOOIDE BESTELLINGS -
UITGESOEKTE SUBGROEPE

Uitgesoekte Fabriekswese Subgroepe	R1 000				Selected Manufacturing Subgroups
	Werklike waardes Actual values				
	September 1995	Augustus 1995	September 1994	August 1994	
Spin, weef en afwerk van tekstielstowwe	374 044	369 104	421 074	421 074	Spinning, weaving and finishing of textiles
Woningtekstiele	61 004	60 923	64 584	64 584	Soft furnishings
Tente, boksele, seile en ander seildoekgoedere en motortekstiele	8 044	10 016	19 052	19 052	Tents, tarpaulins, sails and other canvas goods and automotive textiles
Breifabriek	186 904	174 464	205 491	205 491	Knitting mills
Klerasie	1 080 050	1 027 134	1 104 842	1 104 842	Clothing
Saag van hout uit ronde blokke	23 417	21 014	16 077	16 077	Sawmilling from the round log
Bord-galameleer, laag- hout, partikel, ens.	29 362	33 047	39 169	39 169	Board - laminated, plywood, particle, etc.
Timmer- en skryfwerk en ander saagmeulprodukte	34 713	35 574	37 677	37 677	Carpentry and joinery and other sawmill products
Meubels (hout)	315 745	298 386	297 442	297 442	Furniture (wood)
Pulp, papier en bordpapier	152 359	156 344	120 967	120 967	Pulp, paper and paperboard
Ligte en swaar verpakkings	317 474	316 302	301 850	301 850	Light and heavy packaging
Verf en vernis	21 090	12 826	16 037	16 037	Paints and varnishes
Basiese yster- en staal- nywerhede	2 690 698	2 689 075	2 955 461	2 955 461	Basic iron and steel indus- tries
Ysterpyp- en buisfabriek	208 976	222 628	178 609	178 609	Steel pipe and tube mills
Basiese nie-ystermetaal- nywerhede	700 543	708 575	579 442	579 442	Basic non-ferrous metal in- dustries
Algemene hardeware, hand- gereedskap en tafelgerei	30 887	30 216	50 526	50 526	General hardware, handtools and cutlery
Meubels (metaal)	45 722	45 978	46 422	46 422	Furniture (metal)
Struktuurmetaal produkte	1 149 238	1 130 575	957 879	957 879	Structural metal products
Tingoodere	72 419	70 224	52 935	52 935	Tinware
Kabels en draadgoedere	132 370	156 989	120 375	120 375	Cables and wire products
Artikels voorsien van kop- pe en skroefdraad	101 193	95 854	55 694	55 694	Headed and threaded arti- cles
Alle ander metaalgoedere	945 449	1 004 633	775 177	775 177	All other metal products
Elektriese nywerheidsma- sjinerie en -apparaat	927 174	934 789	851 115	851 115	Electrical industrial ma- chinery and apparatus
Radio-, televisie- en kommunikasie-uitrusting	863 671	896 423	820 235	820 235	Radio, television and com- munication equipment
Elektriese toestelle en huishoudelike goedere	17 068	14 914	17 443	17 443	Electrical appliances and housewares
Geïsoleerde draad en kabels	244 587	296 874	219 147	219 147	Insulated wire and cables
Droer- en natselbatterie	12 647	13 790	9 258	9 258	Dry and wet cell batteries
Ander elektriese goedere	57 290	57 891	80 282	80 282	Other electrical goods
Motorvoertuie	1 827 177	1 910 580	2 005 063	2 005 063	Motor vehicles
Motorvoertuigonderdele	367 770	391 567	326 362	326 362	Motor vehicle parts

* Hersien Revised